



Amtsblatt für das Amt Peitz

Amtske łopjeno za amt Picnjo mit seinen Gemeinden
Drachhausen/Hochoza, Drehnow/Drjenow, Heinersbrück/Móst,
Jänschwalde/Janšojce, Tauer/Turjej, Teichland/Gatojce,
Turnow-Preilack/Turnow-Pšiluk und der Stadt Peitz/Picnjo

Jahrgang 33, Nummer 6 - Sonderausgabe, Peitz, den 15.05.2024

IMPRESSUM

Herausgeber: Amt Peitz

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Die amtierende Amtsdirektorin des Amtes Peitz, Kerstin Lichtblau,
03185 Peitz, Schulstraße 6,
Telefon 035601 38-0, Telefax: 035601 38-170

Redaktion: Telefon 035601 38-115, Telefax: 035601 38-177
www.peitz.de, E-Mail: peitz@peitz.de

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10,
Telefon: 03535 489-0

Das „Amtsblatt für das Amt Peitz/Amtske łopjeno za amt Picnjo mit seinen Gemeinden Drachhausen/Hochoza, Drehnow/Drjenow, Heinersbrück/Móst, Jänschwalde/Janšojce, Tauer/Turjej, Teichland/Gatojce, Turnow-Preilack/Turnow-Pšiluk und der Stadt Peitz/Picnjo“ erscheint mindestens einmal im Monat, jeweils Mittwoch mit einer Auflage von 6.500 Stück und wird an alle erreichbaren Haushalte im Amt Peitz kostenlos verteilt.

Einzel Exemplare sind kostenlos beim Herausgeber oder gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 71,88 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF je 4,99 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden.

Inhaltsverzeichnis

Öffentliche Bekanntmachungen

Wahlen

Wólbne wózjawjenje za wólby do Europejskego parlamenta a komunalne wólby za wuzwólowanje do wokrejsnego sejma, zgromažiny měšćańskich wótpóšćańcow, gmejnskego zastupnistwa, městneje pširady a šořowkow a šořow a městnych zastojarjow	Seite 2
Wózjawjenje wólbneho zastojnstwa wó pšawje na pógłědnjenje do zapisa wuzwólowarjow a wó wužělenju wólbnych łopjenow za wuzwólowanje do Europejskego parlamenta a za komunalne wólby dnja 9. junija 2024	Seite 6
Bekanntmachung der Wahlbehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament und die Kommunalwahlen am 9. Juni 2024	Seite 9
Wahlbekanntmachung für die Wahl zum Europäischen Parlament und für die Kommunalwahlen zur Wahl des Kreistages, der Stadtverordnetenversammlung, der Gemeindevertretung, des Ortsbeirats und der Bürgermeister und Ortsvorsteher	Seite 10

Öffentliche Bekanntmachungen**Wahlen****Wólbné wózjawjenje
za wólby do Europejskego parlamenta a komunalne wólby
za wuzwólowanje do wokrejsnego sejma,
zgromažiny měšćańskich wótpóslańcow,
gmejskego zastupnistwa, městneje pśírady a
šořowkow a šořow a městnych zastojarjow**

1. Dnja **9. junija 2024** wótměju se **wólby do Europejskego parlamenta a komunalne wólby.**

Wólby traju wót zeger 08:00 do 18:00 góžin..

2. Amt Picnjo jo rozdźělony do slědujucych **16 wólbných wobceřkow:**

Wólbný wobceřk 101: Wólbný lokal:	Hochoza Gmejski kulturny centrum, Wejsna droga 40	bžez bariery
Wólbný wobceřk 201: Wólbný lokal:	Drjenow Krajny pension a góšćeńc Pösch, Głowna droga 26	bžez bariery
Wólbný wobceřk 301: Wólbný lokal:	Móst z wejsnym žělom Grožišćo Gmejski centrum, Głowna droga 2	bžez bariery
Wólbný wobceřk 401: Wólbný lokal:	Picnjo Wuša šula Picnjo kraj, Droga J. Gagarina 6 A	bžez bariery
Wólbný wobceřk 402: Wólbný lokal:	Picnjo Oaza 99, Jahnowe naměsto 1	bžez bariery
Wólbný wobceřk 403: Wólbný lokal:	Picnjo Žišownja, Damcolowa droga 66	bžez bariery
Wólbný wobceřk 501: Wólbný lokal:	Gatojce wejsny žěl Barbuk Gmejski centrum, Wejsna droga 31 A	bžez bariery
Wólbný wobceřk 502: Wólbný lokal:	Gatojce wejsny žěl Hus Gmejski centrum, Husańska wejsna droga 21	bžez bariery
Wólbný wobceřk 503: Wólbný lokal:	Gatojce wejsny žěl Nowa wjas Dom towaristwow, Głowna droga 35	
Wólbný wobceřk 601: Wólbný lokal:	Turjej Dom wognjoweje wobory, Głowna droga 106	bžez bariery
Wólbný wobceřk 701: Wólbný lokal:	Turnow-Pšišuk wejsny žěl Turnow Dom wognjoweje wobory, Kjachobowy puš 9	bžez bariery
Wólbný wobceřk 702: Wólbný lokal:	Turnow-Pšišuk wejsny žěl Pšišuk Dom wognjoweje wobory, Gumnowa droga 12	bžez bariery
Wólbný wobceřk 801: Wólbný lokal:	Janšojce wejsny žěl Janšojce/Wjas Dom billardowego towaristwa, Cerkwinska droga 8 B	bžez bariery
Wólbný wobceřk 802: Wólbný lokal:	Janšojce wejsny žěl Janšojce/Pódzajtšo Krabatowa zakładna šula, Šulska droga 2	
Wólbný wobceřk 803: Wólbný lokal:	Janšojce wejsny žěl Drjejce Centrum službowych wugbašow, Wejsna droga 71 A	bžez bariery
Wólbný wobceřk 804: Wólbný lokal:	Janšojce wejsny žěl Grěšna Gmejski zal, Wejsna droga 7 A	

We wuzwólowańskich powěžeńkach, kenž su se k wuzwólowanju wopšawnjonym nejpozdžej až do **19. maja 2024** pšipóšłali, stej zapisanej wólbny wobceřk a wólbny lokal, w kótaremž do wuzwólowanja wopšawnjony resp. wopšawnjona wuzwólowaš ma.

Za europawólbny a za město Picnjo su se w Amše Picnjo wósebne wobceřki za listowe wuzwólowanje wutwórili.

Za wuškowne gmejny Amta Picnjo pšewjeduju se licenje głosow listowego wuzwólowanja we wótpowědnych wobceřkach za wuzwólowanje z urnu.

Zwěšćenje wuslědka listowego wuzwólowanja za wuzwólowanje do wokrejsnego sejma pšewjeduju se pši wokrejsu Sprjewja-Nysa.

Pšedsedařstwo listowego wuzwólowanja 9011 za wólbne wobceřki 401, 801, 802, 803, 804 a 101 zmaka se za zwěšćenje wuslědkow listowego wuzwólowanja europawólbny na **wólbnem dnju zeger 15:00 w Amše Picnjo, 03185 Picnjo, Šulska droga 6, chódba - 2. etaža.**

Pšedsedařstwo listowego wuzwólowanja 9012 za wólbne wobceřki 402, 701, 702 a 601 zmaka se za zwěšćenje wuslědkow listowego wuzwólowanja europawólbny na **wólbnem dnju zeger 15:00 w Amše Picnjo, 03185 Picnjo, Šulska droga 6, Zbaszynek-zal.**

Pšedsedařstwo listowego wuzwólowanja 9013 za wólbne wobceřki 403, 501, 502, 503, 201, a 301 zmaka se za zwěšćenje wuslědkow listowego wuzwólowanja europawólbny na **wólbnem dnju zeger 15:00 w Amše Picnjo, 03185 Picnjo, Šulska droga 6, chódba-pšizemska etaža.**

Pšedsedařstwo listowego wuzwólowanja 9014 za wólbne wobceřki 401, 402 a 403 zmaka se za zwěšćenje wuslědkow listowego wuzwólowanja wólbow zgromažiny měsćańskich wótpóšłańcow a šoły města Picnjo na **wólbnem dnju zeger 15:00 w Amtskej bibliotece, 03185 Picnjo, Šulska droga 8, Bedum-zal.**

Pšedsedařstwa listowego wuzwólowanja pši wokrejsu zmakaju se za zwěšćenje wuslědkow listowego wuzwólowanja za wuzwólowanje do wokrejsnego sejma na wólbnem dnju **zeger 15:00 Uhr we wokrejsnem zastojnstwje wokrejsa Sprjewja-Nysa, 03149 Baršč, Droga Heinricha Heine 1.**

3. Kužda do wuzwólowanja wopšawnjona wósoba móžo jano w tom wólbnem lokalu togo wólbneho wobceřka wuzwólowaš, do kótaregož zapisa wuzwólowanarjow jo zapisana. Wuzwólowařki a wuzwólowanarje maju swóju wuzwólowańsku powěžeńku a swój amtski personalny wupokaz – bergařki a bergarje unije płašecy dopokaz identity – abo drogowański pas za wuzwólowanje sobu pšijnjašć.

Na pominanje wólbneho pšedsedařstwa ma se do wuzwólowař wó swójej wósobje wupokazaš.

4. Wuzwóluj se z amtski zgótowanymi głosowańskimi lisćikami. Kužda do wuzwólowanja wopšawnjona wósoba dostanjo pši zastupjenju do wólbneho lokala wótpowědujuće głosowańske lisćiki do rukowu. Na głosowańskich lisćikach stoji te wót danego wuzwólowańskego wuběrka pšizwólone wuzwólowańske naraženja za wótpowědujućy wólbny wokrejs resp. wólbny teritorij. We wólbnem lokalu wisi pšecej jaden ako muster wóznamjenjony głosowański lisćik za kužde wuzwólowanje. We wólbnej kabinje njesmějo se fotografěrowaš abo filmowaš.

4.1 Za wólbny do Europejskego parlamenta płaši:

Kuždy wuzwólowař ma jaden głos.

Na głosowańskem lisćiku stoji pšecej pód pókšacujećym numerom pomjenjenje strony a jeje krotke pomjenjenje resp. pomjenjenje howacnego politiskego zjadnošeństwa a jogo póznawańske słowo ako teke pšecej předne 10 kandidatow a kandidatow pšizwólonych wuzwólowańskich naraženjow a napšawo wót pomjenjenja za wuzwólowańske naraženje wopšawnjonego krej za wóznamjenjenje. Wuzwólowař resp. wuzwólowařka wótedajo swój głos na tu wašnju, až na pšawem boce głosowańskego lisćika z do krejza stajoneju kšicku abo na někaku drugu wašnju jasnje wóznamjenijo, kótaremu wuzwólowańskemu naraženju wón dej płašeš. Pšosym žiwajšo pši głosowanju na to, až njewótedajošo wěcej ako jaden głos, howacej jo głosowański lisćik njeplašiwu!

4.2 Za wólbny šořowkow a šořow a městne zastojarjki a městnych zastojarjow płaši:

Kuždy wuzwólowař a kužda wuzwólowařka ma jaden głos za wuzwólowanje šořowki resp. šořy a jaden głos za wuzwólowanje městnego zastojarja abo městneje zastojarjki. Wóznamjeńšo z nakšickowanim njecwibelnje togo kandidata abo tu kandidatku, kótaremuž / kótarejž cošo swój głos daš. Žiwajšo pši wótedašu glosa pšosym na to, až se njewótedajošo wěcej ako jaden głos, howacej jo głosowański lisćik

njeplašiwy! Jo-lic pši wuzwólowanju abo wuskałanju jano jaden kandidat pšizwólony, toś ma se do krejza pši jadnom teju słowowu "Jo" abo "Ně" kšicka stajiš.

4.3 Za wólby do wokrejsnego sejma, do gmejnskich zastupnistwow a městneje pširady plaši:

Na glosowańskem lisćiku stoje te we wólbne teritoriju pšizwólone abo, gaž jo wólbny teritorij rozdžělony do wěcej wólbnych wokrejsow, te we wólbne wokrejsu pšizwólone wuzwólowańske naraženja.

Kuždy/a do wuzwólowanja wopšawnjony/a móžo pši wuzwólowanju do wokrejsnego sejma a gmejnskego zastupnistwa ako teke pši wuzwólowanju městneje pširady pšecej tši glose daś. Kandidatki a kandidaty, kótarymž cošo swój glos daś, musyšo z nakšickowanim njecwibelnje wóznamjeniš. Wy móžošo swoje tši kšicki slězy jadnogo kandidata resp. jadneje kandidatki stajiš, móžošo je pak teke rozdžělíš na wěcej kandidatow abo kandidatkow. Wy móžošo swoje glose wšakim kandidatam jadnogo wuzwólowańskego naraženja daś, bžez toho až sćo pši tom na řed wuzwólowańskego naraženja wězany/a; Wy móžošo je pak tejerownosći kandidatam a kandidatkam wšakorakich wuzwólowańskich naraženjow daś.

Žiwajšo pši wótedašu glosa pšosym na to, až se za kužde wuzwólowanje njewótedajo wěcej ako tši glose, howacej jo glosowański lisćik njeplašiwy!

Jolic wótedajošo mjenjej ako **tši** glose, tak su glose, kenž njejsćo dali, njeplašiwje. Jo-lic na Wašom glosowańskem lisćiku na pšikład jano jedna kšicka, tak stej dwa glosa njeplašiwje.

5. Glosowański lisćik musy se wót wuzwólwarja resp. wuzwólwarfki we wólbnej kabinje wólbneho lokala wóznamjeniš a se tak zložyš, až jogo/jeje wótedaše glosa póznaš njejo. We wólbnej kabinje se njesmějo fotografěrowaś abo filmowaś.

6. Wuzwólowanje ako teke tomu se pšizamkuje wulicenje a zwěšćenje wuzwólowańskich wuslědkow we wólbne wobceřku su zjawne. Kuždy ma pšistup, gaž jo to bžez mólenja wólbneho procedere móžne.

7. Wuzwólwarfki a wuzwólwarje, kenž maju wuzwólowańske łopjeno, mógu se na wuzwólowanju wobžělíš w tom wólbne teritoriju/wólbne wokrejsu, za kótaryž plaši wuzwólowańske łopjeno,

- a) pšez wótedaše glosa w kuždem wólbne wobceřku toho wólbneho wokrejsa abo
- b) z listowym wuzwólowanim.

Wótedaše glosa pši wuzwólowanju městnych zastojarjow abo do městneje pširady pak jo wótchylecy se wót dypka a) jano we wólbne wobceřku wótpowědujucego wejsnego žěla móžne.

Pši listowem wuzwólowanju za europawólby, za wólby do wokrejsnego sejma a gmejnskich wólbow maju se pšecej wósebnje wólbne listy wótpósłaś (nagromadu tši)..

Do wuzwólowanja wopšawnjona wósoba, kenž njama wuzwólowańske łopjeno, móžo swój glos jano w tom za nju pšislušne wólbne lokalu wótedaś.

Chtož co wuzwólowaś z listowym wuzwólowanim, musy sebje pla pšislušneho wólbneho zastojnstwa

- Amt Picnjo, Bergański běrow, Šulska droga 6, 03185 Picnjo -

za kužde wólby (europawólby, wólby do wokrejsnego sejma, gmejnske wólby) wobstaraś amtski glosowański lisćik, amtsku wobalku za glosowański lisćik ako teke amtsku wólbnu listowu wobalku, a swój wótpowědujucy wólbny list z glosowańskim lisćikom (w zacynjonej wobalce za glosowański lisćik) a pódpisany wuzwólowańskim łopjenom tak scasom na to na wólbnej listowej wobalce pódane městno wótpósłaś, až wón tam nanejpózđež na wólbne dnju do 18.00 góžin dožjo. Wólbny list móžo se teke pši tom na wólbnej listowej wobalce pódanem městnje na wólbne dnju až do 18:00 góžin wótedaś.

Pši móžne wuskałanju se skóncyjo cas wótedaša 30. junija 2024 zeger 18:00.

Za wótedaše glosa z listowym wuzwólowanim plaše slědujuce ředowanja:

- a) Do wuzwólowanja wopšawnjona wósoba nakšickujšo glosowański lisćik wósobinski a wót drugih njewižone.
- b) Wóna scynijo dany glosowański lisćik wót drugih njewižone do amtskeje wobalki za glosowański lisćik a zalipjo tu.
- c) Wóna pódpišo z pódasim městna a dnja na wuzwólowańskem łopjenje pšedšišćane wobwěšćenje město pšisegi k listowemu wuzwólowanju.

- d) Wóna scynijo zacynjonu wobalku za głosowański lisćik a pódpisane wuzwólowańske łopjeno do amtskeje wólbneje listoweje wobalki.
- e) Wóna zacynijo wólbnu listowu wobalku a wótpóscelo ju pśisłušnemu, na wólbnem lisće pódanemu wólbnemu wjednikoju; wólbny list móžo se tam teke wótedaś. Pó dochadanju wólbneho lista pla wólbneho wjednika njesmějo se list wěcej slědk daś.
- f) Jo-lic se do wuzwólwanja wopšawnjona wósoba na głosowańskem lisćiku zapisała, ten abo wobalku za głosowański lisćik sknicyła, tak se jej na póžedanje nowe pódložki listowego wuzwólwanja wudaju. Wólbne zastojnstwo wobchowajo stary głosowański lisćik abo wobalku głosowańskego lisćika.
- g) Za wótedaše głosa zbrašnych wuzwólwarjow a wuzwólwarńkow płaši slědujuce: Jo do wuzwólwanja wopšawnjona wósoba głosowański lisćik dała wóznamjenis wót pomocneje wósoby, toś ma ta z pódpisanim wobwěsćenja město pśisegi k listowemu wuzwólwanju wobkšuśis, až jo głosowański lisćik wóznamjenila pó wóli do wuzwólwanja wopšawnjoneje wósoby.
- h) Pśizo-lic do wuzwólwanja wopšawnjona wósoba wósobinski pó wuzwólowańske łopjeno a pódložki listowego wuzwólwanja do wólbneho zastojnstwa, tak dostanjo móžnosć, listowe wuzwólwanje ned na městnje wugbaś. Wólbne zastojnstwo jo k tomu nastajiło wólbnu kabinu, aby se mógał głosowański lisćik wót drugich njewižone wóznamjenis a do wobalki głosowańskego lisćika scynis. Wólbne zastojnstwo pśiwzejo wólbne listy, schowajo je wuzamkane a pšepódajo je scasom na wólbnem dnju pśisłušnemu wuzwólowańskemu wjednikoju.

8. Do wuzwólwanja wopšawnjone wósoby, kenž su akle za ewentualne wuskałanje 30. junija 2024 do wuzwólwanja wopšawnjone abo kenž njesu do zapisa wuzwólwarjow zapisane a su južo za wuzwólwanje dnja 9. junija 2024 dostali wuzwólowańske łopjeno, dostanu wótpowědujucy komunalnemu wólbnemu pórědoju pó zastojnsku zasej wuzwólowańske łopjeno za wuskałanje. Do wuzwólwanja wopšawnjonym, kenž su za wólby 9. junija 2024 wuzwólowańske łopjeno z pódložkami za listowe wuzwólwanje dostali, se za wuskałanje pó zastojnsku zasej wuzwólowańske łopjeno z pódložkami listowego wuzwólwanja wustajijo a pśipóscelo, jolic njewujžo z póžedanja, až kšě pši wuskałanju w swójom wólbnem wobceřku wuzwólowaś.

Do wuzwólwanja wopšawnjonym, kenž su wuzwólowańske łopjeno dostali, se za wuskałanje pó zastojnsku zasej wuzwólowańske łopjeno wustajijo a pśipóscelo.

9. Kužda do wuzwólwanja wopšawnjona wósoba móžo swójo wuzwólowańske pšawo jano jaden raz a jano wósobinski wugbaś. To płaši teke za do wuzwólwanja wopšawnjone, kenž su rownocasnje w drugem ćlonkojskem staše Europejskeje unije za wuzwólwanje do europejskego parlamenta do wuzwólwanja wopšawnjone. Wugbaše wólbneho pšawa pšez zastupjarja abo zastupjarķu město do wuzwólwanja wopšawnjoneje wósoby njejo dopuščone (§ 6 wótstawk 4 Europejskeje wólbneje kazni).

Do wólbow wopšawnjona wósoba, kótaraž njewobkněžyjo cytanje abo kótarež brach zadora głos wótedaś, móžo se daś wót drugeje wósoby pomoc. Toś ta pomoc jo wobgranicona na technisku pomoc pši wuzjawjenju swójskego wólbneho rozsuzenja a wugronjenja do wuzwólwanja wopšawnjoneje wósoby. Njedopuščona jo pomoc ze znjewužywańskim wliwom, kótaraž samostatne wutwórjenje wóle abo rozsuzenje do wuzwólwanja wopšawnjoneje wósoby narowna abo změnijo abo gaž wobstoj konflikt zajmow pomocneje wósoby (§ 6 wótstawk 4a Europejskeje wólbneje kazni).

Chtož njewopšawnjony wuzwólujjo abo howacej k njepšawemu rezultatoju wuzwólwanja dowježo abo rezultat sfałšujo, se wóštřofujo z pokutu z popajženim až do 5 lět abo z pjenjezneju pokutu. Njewopšawnjony wuzwólujjo teke, chtož w ramiku dopuščoneje asistencje pšesiwo wólbnemu rozsuzenju do wuzwólwanja wopšawnjoneje wósoby abo bžez wugronjonego rozsuzenja do wuzwólwanja wopšawnjoneje wósoby głos wótedajo. Teke wopytanje togo se pokuši (§ 107a wótstawk 1 a 3 Pokušeńskich kazniskich knigłow).

Picnjo, dnja 30. apryl 2024

- zygel -

Kerstin Lichtblau
zastup. Amtska direktorka

**Wózwjawjenje wólbneho zastojnstwa
wó pšawje na póglědnjenje do zapisa wuzwólwarjow
a wó wužělenju wólbnych łopjenow za wuzwólwanje
do Europejskego parlamenta a za komunalne wólby
dnja 9. junija 2024**

1. Zapise wuzwólwarjow za wuzwólwanje do Europejskego parlamenta a za komunalne wólby za gmejny Hochoza, Drjenow, Móst, Janšojce, Gatojce, Turjej, Turnow-Pšituk a za městno Picnjo stoje w casu wót

20. maja 2024 až do 24. maja 2024

k dispoziciji w **Picańskem amśe, we Wobydlańskem běrowje, Šulska droga 6 w 03185 Picnju (bžez barierow)** za tych, kótarež su do wuzwólwanja wopšawnjone, aby mógali tam póglědnuś.

Póglědanje jo móžne w powšykných službných góžinach ako slěduju:

pónjezele,	zacynjone (swěty žeń, ga swětkowne pónjezele)
wałtoru	zeger 08:30 až do 11:30 a zeger 13:30 až do 18:00
srjodu,	zeger 08:30 až do 11:30 a zeger 13:30 až do 15:30
stwórtk	zeger 08:30 až do 11:30 a zeger 13:30 až do 15:30
pětk	zeger 08:30 až do 12:00

Kuždy do wuzwólwanja wopšawnjony móžo pšawosc a doložnosć tych do zapisa wuzwólwarjow zapisanych datow swójeje wósoby pšekontrolěrowaś. Jo-lic až ten do wuzwólwanja wopšawnjony co pšekontrolěrowaś pšawosc abo doložnosć datow někakich drugich do zapisa wuzwólwarjow zapisanych wósobow, musy wón pšeznanjegy na fakty pokazaś, z kótarychž móžo wujś njepšawosc abo njedoložnosć zapisa wuzwólwarjow. To pšawo na pšekontrolěrowanje njewobstoj pla datow tych do wuzwólwanja wopšawnjonych, za kótarež jo zapisany w pšizjawjeńskem registerje zakaz informěrowanja pó § 51 Zwězkoweje pšizjawjeńskeje kazni.

Zapis wuzwólwarjow wježo se w awtomatizěrowanej formje. Póglědnjenje jo z datowym wuwidnjakom móžne. Wuzwólwaś móžo jano ten, kenž jo do zapisa wuzwólwarjow zapisany abo chtož ma wuzwólwańske łopjeno.

2. Chtož ma zapis wuzwólwarjow za njepšawy abo njedoložny, móžo zapódaś spšešiwjenje w casu wót 20. maja 2024 až nanejpozdžej do 24. maja 2024, zeger 12:00, w Picańskem amśe, Šulska droga 6, 03185 Picnjo. To spšešiwjenje móžo se pisnje abo ako wuzwjawjenje k zapisanju zapódaś.

3. Do wuzwólwanja wopšawnjone, kenž su do zapisa wuzwólwarjow zapisane, dostanu nejpozdžej až do 19. maja 2024 zgromadnu wólbnu powěžeńku. Chtož njejo dostał wólbnu powěžeńku, a se myśli, až jo do wuzwólwanja wopšawnjony, musy zapódaś spšešiwjenje pšešiwu zapisoju wuzwólwarjow, gaž njoco do tšachoty pšis, až njamóžo wužywaś swójo wólbne pšawo.

Do wuzwólwanja wopšawnjone, kenž se zapišu jano na póžedanje do zapisa wuzwólwarjow a kenž su južo póžedali wólbne łopjeno a pódołžki listowego wuzwólwanja, njedostanu žedneje wólbneje powěžeńki.

Na póžedanje se zapišu do wuzwólwanja wopšawnjone Nimce do zapisa wuzwólwarjow za **wuzwólwanje do Europejskego parlamenta,**

- kenž pšebywaju we wólbnem teritoriju, njamaju pak normalnje žednogo bydlenja,
- kenž maju na wólbnem dnju nanejmjenjej tši mjasece dlujko swójo bydlenje we drugem tych dalšnych cłonkojskich statow Europejskeje unije bydlenje abo howacej tam pšebywaju,
- kenž na wólbnem dnju su žywe zwenka Zwězkoweje republiki Nimska, gaž
 - su pó zakóncenju 14. žyweńskego lěta nanejmjenjej tši mjasece bžez pšetergnjenja měli swójo bydlenje w Zwězkowej republice Nimska
 - abo su teke howacej normalnje how pšebywali a wót togo pšebywanja njejo se wěcej ako 25 lět minulo
 - su se z drugich zawinow wósobinski abo njepósrědnje z politiskimi wobstojnosćami w Zwězkowej republice Nimska wobeznali a su wót nich pótrjefjone.

Což nastupa zapisanje do zapisa wuzwólwarjow za staśanow drugich cłonkojskich statow Europejskeje unije se pokazuju na wózwjawjenje wokrejsnego wólbneho wjednika za europejske wólby lěta 2024 w „Amtsblatt für den Landkreis Spree-Neiße/Amtske łopjeno za wokrejs Sprjewja-Nysa“.

Na požedanje se zapišu do zapisa wuzwólówarjow za **komunalne wólby**:

- do wuzwólówanja wopšawnjone wósoby, kótarychž głowne bydlenje zwenka wólbneho teritorija laży, na městnje pódlánskego bydlenja, gaž maju how swójo stawne byše w zmysle Bergańskich kazniskich knigłow,
- do wuzwólówanja wopšawnjone wósoby, kenž bžez bydlenja normalnje pšebywaju we wólbnem teritoriju a
- do wuzwólówanja wopšawnjone bergarje a bergańki unije, kenž njejsu winowate se pšizjawiš.

Požedanje na zapisanje do zapisa wuzwólówarjow dej se pisnje, w paže komunalnych wólbow teke ako wuzjawjenje k zapisanju, **nanejpóždžej až do 19. maja 2024 za wuzwólówanje do Europejskego parlamenta a nanejpóždžej až do 25. maja 2024 za komunalne wólby** pla pšislušneho wólbneho zastojnstwa stajiš. Chtož stajijo take požedanje, musy wólbnemu zastojnstwoju wobwěsćiš, až njejo hyšći pla žednogo drugogo wólbneho zastojnstwa zapisanje do zapisa wuzwólówarjow požedaš. Zbrašona wósoba móžo wužywaš pomoc wósoby swójeje dowěry.

4. Chtož ma wuzwólówańske łopjeno za **wuzwólówanje do Europejskego parlamenta**, móžo se wobžěliš na wuzwólówanju do Europejskego parlamenta we wokrejsu Sprjewja-Nysa pšez **wótedaše głosa** w kuždyckem wólbnem lokalu togo wokrejsa abo z listowym wuzwólówanim.

Chtož ma wuzwólówańske łopjeno za **komunalne wólby**, móžo wuzwólówaš pši komunalnych wólbach w někakem wólbnem wobceřku danego wólbneho teritorija abo, gaž jo wólbny teritorij rozdžělony do wěcej wólbnych wokrejsow, jano we tom wólbnem wokrejsu, za kótaryž jo wustajone wuzwólówańske łopjeno, abo z listowym wuzwólówanim.

5. Wužělenje wuzwólówańskich łopjenow

5.1 Wuzwólówańske łopjeno dostanjo na požedanje za **wuzwólówanje do Europejskego parlamenta**

5.1.1 do zapisa wuzwólówarjow **zapisana wósoba**, kenž jo do wuzwólówanja wopšawnjona,

5.1.2 wósoba, kótaraž **njejo** do zapisa wuzwólówarjow **zapisana**, kenž jo do wuzwólówanja wopšawnjona

- a) gaž dopokazujo, až jo bžeze swójskeje winy zakomužila cas stajenja požedanja na zapisanje do zapisa wuzwólówarjow pla Nimcow pó § 17 wótstawk 1 europejskego wólbneho pórěda, pla bergarjow unije pó § 17 a wótstawk 2 europejskego wólbneho pórěda až do 19.maja 2024 abo gaž jo zakomužił cas spšesiwjenja pšesiwu zapisoju wuzwólówarjow pó § 21 wótstawk 1 europejskego wólbneho pórěda až do 24. maja 2024,
- b) gaž jo jogo pšawo na wobžělenje pši wuzwólówanju nastalo akle pó casu stajenja požedanja pla Nimcow pó § 17 wótstawk 1 europejskego wólbneho pórěda, pla bergarjow unije pó § 17 a wótstawk 2 europejskego wólbneho pórěda abo casa spšesiwjenja pó § 21 wótstawk europejskego wólbneho pórěda,
- c) gaž jo se jeje pšawo na wuzwólówanje zwěsćilo w spšesiwjeńskem póstupowanju a zwěsćenje jo wólbnemu zastojnstwoju akle pó zakóńcenju zapisa wuzwólówarjow k wěsći dojšło.

5.2 Wuzwólówańske łopjeno za **komunalne wólby** dostanjo na požedanje

5.2.1 wósoba, kenž jo zapisana do wólbneho zapisa a kenž jo do wuzwólówanja wopšawnjona,

- a) gaž dopokazujo, až jo bžez swójskeje winy zakomužila cas stajenja požedanja na zapisanje do zapisa wuzwólówarjow až do 24. maja 2024,
- b) gaž jo jeje pšawo na wobžělenje pši wuzwólówanju nastalo akle pó zakóńcenju casa stajenja požedanja na zapisanje do zapisa wuzwólówarjow až do 25. maja 2024 abo pó casu za spšesiwjenje až do 24. maja 2024,
- c) gaž jo se jeje pšawo na wuzwólówanje zwěsćilo w spšesiwjeńskem póstupowanju a zwěsćenje jo wólbnemu zastojnstwoju akle pó zakóńcenju zapisa wuzwólówarjow k wěsći dojšło.

5.3 Wuzwólówańske łopjena mógu wósoby, kótarež su do zapisa wuzwólówarjow zapisane a do wuzwólówanja wopšawnjone, požedaš až do **07. junija 2024, zeger 18:00**, pla wólbneho zastojnstwa a to wustnje, pisnje abo elektroniski. W paže dopokazanego njezjapkego schórjenja, dla kótaregož wuzwólójujcy do wólbneho lokala pšis njamóžo, abo jano pód njepšispiwajobnymi šěžkosćami tam dojš móžo, móžo se požedanje hyšći až do wólbneho dnja zeger 15:00 stajiš.

Wobwěsćijo do wuzwólówanja wopšawnjona wósoba pšeznanjecy, až jej požedane wuzwólówańske łopjeno dojšło njejo, móžo se jej w paže europawólby až do slědnego dnja do wuzwólówanja zeger 12:00, w paže komunalnych wólbow až do wólbneho dnja, zeger 15:00, nowe wuzwólówańske łopjeno wužěliš.

Do zapisa wuzwólówarjow njezapísane wósoby, kenž su do wuzwólówanja wopšawnjone, mógu z tych pód nr. 5.1 pismiki a) do c) abo 5.2 pismiki a) do c) pódanych pšícynow póžedanje na wužělenje wólbneho łopjena hyšći stajís až do wólbneho dnja, zeger 15:00.

Chtož stajijo póžedanje za drugego, musy z pšedpóženim **pisnego społnomócnjenja** dopokazaš, až jo k tomu wopšawnjony. Zbrašona do wuzwólówanja wopšawnjona wósoba móžo pši stajenju póžedanja wužywaš pomoc drugeje wósoby.

6. Listowe wuzwólówanje

6.1 Za wólby do Europejskego parlamenta dostanjo ten, kenž jo do wuzwólówanja wopšawnjony, wuzwólówańske łopjeno **w běłej barwje**

- amtski **běły głosowański lisćik**,
- amtsku **běłu wobalku za głosowański lisćik**,
- amtsku **swětłocerwjenu wólbnu listowu wobalku**, z adresu, na kótaruž dej se wólbny list slědk póstaš a
- zaspomnjeńku za listowe wuzwólówanje.

6.2 Z wuzwólówańskimi łopjenami za **komunalne wólby** (jadno **žolte** za wólby do wokrejsnego sejma a jadno **swětłozelene** za wšykne dalšne wólby) dostanjo do wuzwólówanja wopšawnjony

- amtski **cremebarwny głosowański lisćik** za wuzwólówanja **wokrejsnego sejma**,
- amtski **swětłomódry głosowański lisćik** za wuzwólówanja **gmejnskego zastupnistwa** abo **zgromažinu měšćańskich wótpóslańcow**
- amtski **swětłorožjoty głosowański lisćik** za wuzwólówanje **cesnoamtskego šołty/ cesnoamtskeje šołtowki**
- we danem paže **swětłowioletny głosowański lisćik** za wuzwólówanje **wejsneje pširady** abo **zastojarja jsy**,
- pšecej jadnu **wobalku za głosowański lisćik** za wólby do **wokrejsnego sejma (cremebarwny)** a wšykne druge wólby (**swětłošery**),
- **žoltu amtsku listowu wobalku** za wuzwólówanje do **wokrejsnego sejma**, z nadpismom wokrejsnego wjednika wólbow,
- amtsku **swětłozelenu wólbowu wobalku**, z adresu wólbneho wjednika Picańskego amta a
- pšecej zaspomnjeńku za listowe wuzwólówanje za wuzwólówanje wokrejsnego sejma a tych drugih wuzwólówanjow .

Wósoba, kenž jo do wuzwólówanja wopšawnjona a njamóžo cytaš abo kótarež brach zadora to wótedaše swójogo głosa, móžo wužywaš pomoc drugeje wósoby pši wótedašu głosa. Toš ta pomocna wósoba musy došěgnuš 16. žywjeńske lěto. Ta pomoc jo wobgranicowana na technisku pomoc pši wótedašu wólbneho rozsuda, tak ako ta wósoba, kenž jo do wuzwólówanja wopšawnjona, jo sama rozsuziła a zwurazniła. Pomoc jo njedowólona, kenž jo se stała ze znjewužywańskim wliwom, kenž narowna to stwórjenje swójskeje a wót sebje sameje póstajoneje wóle abo rozsuzenja, abo gaž wobstoj konflikt zajmow teje pomocneje wósoby. Pomocna wósoba jo zawězana zatajenjeju tych znašow, kótarež jo sebje dobyła pši wuzwólówanju drugeje wósoby.

Wuzwólówański list se we Zwězkowej republice Nimska bžez wósebneje formy jano wót **Deutsche Post AG** zadermo póšrednijo. Ten list móžo se teke wótedaš pla togo městna, kótarež na wólbnem lisće jo napisane.

7. Wósobam, kótarež su dostali wuzwólówańske łopjeno za wólbnu šołty/šołtowki, se pši móžnem wuskałanju zasej wuzwólówański list pšipóscelo we službnem nadawku, njejo–li až wujžo z jich póžedanja, až kšě wuzwólówaš pši wuskałanju we swójom wólbnem wobceřku. Wósobam, kótarež akle pši wuskałanju su do wuzwólówanja wopšawnjone, se we službnem nadawku wuzwólówańske łopjeno pšipóscelo.

Picnjo, dnja 30. apryl 2024

Bekanntmachung der Wahlbehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament und die Kommunalwahlen am 9. Juni 2024

1. Die **Wählerverzeichnisse** zur Wahl zum Europäischen Parlament und zu den Kommunalwahlen für die Gemeinden Drachhausen, Drehnow, Heinersbrück, Janschwalde, Teichland, Tauer, Turnow-Preilack und für die Stadt Peitz werden in der Zeit vom **20. Mai 2024 bis zum 24. Mai 2024**

im **Amt Peitz, Bürgerbüro, Schulstraße 6 in 03185 Peitz (barrierefrei)** für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Die Einsichtnahme ist zu den Dienststunden wie folgt möglich:

Montag,	geschlossen (Feiertag Pfingstmontag)
Dienstag,	08:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch,	08:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr
Donnerstag	08:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr
Freitag	08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk, gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom **20. Mai 2024 bis spätestens zum 24. Mai 2024, 12:00 Uhr** beim Amt Peitz, Schulstraße 6, in 03185 Peitz Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **19. Mai 2024** eine gemeinsame **Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

Auf Antrag werden für die **Wahl zum Europäischen Parlament** in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Deutsche

- die ohne eine Wohnung innezuhaben, sich im Wahlgebiet sonst gewöhnlich aufhalten,
- die am Wahltag seit mindestens drei Monaten in einem der übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union eine Wohnung innehaben oder sich sonst gewöhnlich aufhalten,
- die am Wahltag außerhalb der Bundesrepublik Deutschland leben, sofern sie
- nach Vollendung ihres 14. Lebensjahres mindestens drei Monate ununterbrochen in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung innegehabt oder sich sonst gewöhnlich aufgehalten haben und dieser Aufenthalt nicht länger als 25 Jahre zurückliegt oder
- aus anderen Gründen persönlich oder unmittelbar Vertrautheit mit den politischen Verhältnissen in der Bundesrepublik Deutschland erworben haben und von ihnen betroffen sind.

Hinsichtlich der Eintragung ins Wählerverzeichnis für Staatsangehörige der übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union wird auf die Bekanntmachung des Kreiswahlleiters für die Europawahl 2024 im „Amtsblatt für den Landkreis Spree-Neiße/ Amtske łopjeno za Wokrejs Sprjewja-Nysa“.

Auf Antrag werden für die **Kommunalwahlen** in das Wählerverzeichnis eingetragen:

- wahlberechtigte Personen, deren Hauptwohnung außerhalb des Wahlgebiets liegt, am Ort der Nebenwohnung, wenn sie hier einen ständigen Wohnsitz im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches haben,
- wahlberechtigte Personen, die ohne eine Wohnung innezuhaben, sich im Wahlgebiet sonst gewöhnlich aufhalten und
- wahlberechtigte Unionsbürger und -bürgerinnen, die nicht der Meldepflicht unterliegen.

Der Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis ist schriftlich, im Falle der Kommunalwahlen auch zur Erklärung zur Niederschrift, bis **spätestens am 19. Mai 2024 für die Wahl zum Europäischen Parlament und spätestens am 25. Mai 2024 für die Kommunalwahlen** bei der zuständigen Wahlbehörde zu stellen. Die antragstellende Person hat der Wahlbehörde gegenüber zu versichern, dass sie bei keiner anderen Wahlbehörde die Eintragung in das Wählerverzeichnis beantragt hat. Eine behinderte Person kann sich der Hilfe einer Person ihres Vertrauens bedienen.

4. Wer einen Wahlschein für die **Wahl zum Europäischen Parlament** hat, kann an der Wahl im Landkreis Spree-Neiße durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum dieses Kreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

Wer einen Wahlschein für die **Kommunalwahl** hat, kann an der Wahl in einem beliebigen Wahlbezirk des Wahlgebiets oder, wenn das Wahlgebiet in mehrere Wahlkreise eingeteilt ist, nur in dem Wahlkreis, für den der Wahlschein ausgestellt ist, oder durch Briefwahl wählen.

5. Erteilung von Wahlscheinen

5.1 Einen Wahlschein für die **Wahl zum Europäischen Parlament** erhält auf Antrag

5.1.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person,

5.1.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person,

- wenn sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 der Europawahlordnung bis zum 19. Mai 2024 oder die sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 der Europawahlordnung oder der Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Absatz 1 der Europawahlordnung bis zum 24. Mai 2024 versäumt hat,
- wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 der Europawahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 21 Absatz 1 der Europawahlordnung entstanden ist,
- wenn ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Wahlbehörde gelangt ist.

5.2 Einen Wahlschein für die **Kommunalwahlen** erhält auf Antrag

5.2.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person,

- a) wenn sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bis zum 25. Mai 2024 oder die Einspruchsfrist bis zum 24. Mai 2024 versäumt hat,
- b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist für die Aufnahme in das Wählerverzeichnis bis zum 25. Mai 2024 oder der Einspruchsfrist bis zum 24. Mai 2024 entstanden ist,
- c) wenn ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Wahlbehörde gelangt ist.

5.3 Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen wahlberechtigten Personen bis zum **7. Juni 2024, 18:00 Uhr**, bei der Wahlbehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr im Falle der Europawahl bis zum Tage vor der Wahl, 12:00 Uhr, im Falle der Kommunalwahlen bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden. Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Personen können aus den unter 5.1.2 Buchstabe a) bis c) oder 5.2.2 Buchstabe a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Eine wahlberechtigte Person mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Briefwahl

6.1 Mit dem Wahlschein in **weißer** Farbe für die **Wahl zum Europäischen Parlament** erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen **weißen Stimmzettel**,
- einen amtlichen **weißen Stimmzettelumschlag**,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **hellroten Wahlbriefumschlag** und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

6.2 Mit den Wahlscheinen für die **Kommunalwahlen** (einen **gelben** für die Kreistagswahl und einen **hellgrünen** für alle übrigen Wahlen) erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen **cremefarbenen Stimmzettel** für die Wahl des **Kreistages**,
- einen amtlichen **hellblauen Stimmzettel** für die Wahl der **Gemeindevertretung** oder **Stadtverordnetenversammlung**
- einen amtlichen **hellrosa Stimmzettel** für die Wahl des ehrenamtlichen **Bürgermeisters/der ehrenamtlichen Bürgermeisterin**
- ggf. einen amtlichen **fliederfarbenen Stimmzettel** für die Wahl des **Ortsbeirates bzw. des Ortsvorstehers**,
- je einen **Stimmzettelumschlag** für die Wahl zum **Kreistag (cremefarben)** und alle übrigen **Wahlen (hellgrau)**,
- einen amtlichen **gelben Wahlbriefumschlag** für die Wahl zum **Kreistag**, mit der Anschrift des Kreiswahlleiters,
- einen amtlichen hellgrünen Wahlbriefumschlag, mit der Anschrift des Wahlleiters des Amtes Peitz und
- je ein Merkblatt für die Briefwahl zur Wahl des Kreistages und den übrigen Wahlen.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zum Empfang der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird. Für die Wahl zum Europäischen Parlament gilt, dass die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahl-

berechtigte vertritt; dies hat sie der Wahlbehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler bzw. Wählerin den jeweiligen Wahlbriefumschlag mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am **Wahltag bis 18:00 Uhr** eingeht. Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist die Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenskonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der **Deutschen Post AG** unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief jeweils angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Personen, die für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin und des Ortsvorstehers/der Ortsvorsteherin einen Wahlschein erhalten haben, wird bei einer möglichen **Stichwahl** von Amts wegen wiederum ein Wahlschein zugestellt, es sei denn, aus ihrem Antrag ergibt sich, dass sie bei der Stichwahl in ihrem Wahlbezirk wählen wollen. Personen, die erst zur Stichwahl wahlberechtigt sind, wird von Amts wegen ein Wahlschein zugestellt.

Peitz, den 30.04.2024

Kerstin Lichtblau
amtierende Amtsdirektorin

-Siegel-

Wahlbekanntmachung für die Wahl zum Europäischen Parlament und für die Kommunalwahlen zur Wahl des Kreistages, der Stadtverordnetenversammlung, der Gemeindevertretung, des Ortsbeirates und der Bürgermeister und Ortsvorsteher

1. Am **9. Juni 2024** finden die **Wahl zum Europäischen Parlament** und die **Kommunalwahlen** statt.

Die Wahlen dauern von 08:00 bis 18:00 Uhr.

2. Das Amt Peitz ist in folgende 16 Wahlbezirke eingeteilt:		
Wahlbezirk 101:	Drachhausen	
Wahllokal:	Gemeindekulturzentrum, Dorfstraße 40	barrierefrei
Wahlbezirk 201:	Drehnow	
Wahllokal:	Landpension und Gasthaus Pösch, Hauptstraße 26	barrierefrei
Wahlbezirk 301:	Heinersbrück mit OT Grötsch	
Wahllokal:	Gemeindezentrum, Hauptstraße 2	barrierefrei
Wahlbezirk 401:	Peitz	
Wahllokal:	Oberschule Peitzer Land, Juri-Gagarin-Straße 6 A	barrierefrei
Wahlbezirk 402:	Peitz	
Wahllokal:	Oase 99, Jahnplatz 1	barrierefrei

Wahlbezirk 403:	Peitz	
Wahllokal:	Kita, Dammzollstraße 66	barrierefrei
Wahlbezirk 501:	Teichland OT Bärenbrück	
Wahllokal:	Gemeindezentrum, Dorfstraße 31 A	barrierefrei
Wahlbezirk 502:	Teichland OT Maust	
Wahllokal:	Gemeindezentrum, Mauster Dorfstraße 21	barrierefrei
Wahlbezirk 503:	Teichland OT Neuendorf	
Wahllokal:	Haus der Vereine, Hauptstraße 35	
Wahlbezirk 601:	Tauer	
Wahllokal:	Feuerwehrgerätehaus, Hauptstraße 106	barrierefrei
Wahlbezirk 701:	Turnow-Preilack OT Turnow	
Wahllokal:	Feuerwehrgerätehaus, Friedhofsweg 9	barrierefrei
Wahlbezirk 702:	Turnow-Preilack OT Preilack	
Wahllokal:	Feuerwehrgerätehaus, Gartenstraße 12	barrierefrei
Wahlbezirk 801:	Jänschwalde OT Jänschwalde-Dorf	
Wahllokal:	Billardvereinsgebäude, Kirchstraße 8 B	barrierefrei
Wahlbezirk 802:	Jänschwalde OT Jänschwalde-Ost	
Wahllokal:	Krabat-Grundschule, Schulstraße 2	
Wahlbezirk 803:	Jänschwalde OT Drewitz	
Wahllokal:	Dienstleistungszentrum, Dorfstraße 71 A	barrierefrei
Wahlbezirk 804:	Jänschwalde OT Grieben	
Wahllokal:	Gemeindesaal, Dorfstraße 7 A	

Auf den **Wahlbenachrichtigungen**, die den Wahlberechtigten bis spätestens am **19. Mai 2024** zugestellt worden sind, sind der Wahlbezirk und das Wahllokal angegeben, in dem der bzw. die Wahlberechtigte zu wählen hat.

Zur Europawahl und für die Stadt Peitz wurden im Amt Peitz jeweils gesonderter Briefwahlbezirke gebildet.

Für die übrigen Gemeinden des Amtes Peitz erfolgt die Auszählung der Briefwahlstimmen in den jeweiligen Urnenwahlbezirken. Die Ermittlung des Briefwahlergebnisses der Kreistagswahl erfolgt beim Landkreis Spree-Neiße.

Der **Briefwahlvorstand 9011** für die Wahlbezirke 401, 801, 802, 803, 804 und 101 tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses der Europawahl am **Wahltag um 15:00 Uhr im Amt Peitz, in 03185 Peitz, Schulstraße 6, Flur - 2. OG** zusammen.

Der **Briefwahlvorstand 9012** für die Wahlbezirke 402, 701, 702 und 601 tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses der Europawahl am **Wahltag um 15:00 Uhr im Amt Peitz, in 03185 Peitz, Schulstraße 6, Zbaszynek-Saal** zusammen.

Der **Briefwahlvorstand 9013** für die Wahlbezirke 403, 501, 502, 503, 201, und 301 tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses der Europawahl am **Wahltag um 15:00 Uhr im Amt Peitz, in 03185 Peitz, Schulstraße 6, Flur-EG** zusammen.

Der **Briefwahlvorstand 9014** für die Wahlbezirke 401, 402 und 403 tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses der Wahl für die Stadtverordnetenversammlung und den Bürgermeister der Stadt Peitz am **Wahltag um 15:00 Uhr in der Amtsbibliothek, in 03185 Peitz, Schulstraße 8, Bedum-Saal** zusammen.

Die **Briefwahlvorstände beim Landkreis** treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses für die Kreistagswahl am Wahltag **um 15:00 Uhr in der Kreisverwaltung des Landkreises Spree-Neiße in 03149 Forst (Lausitz), Heinrich-Heine-Straße 1** zusammen.

3. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wählerinnen und Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis – Unionsbürgerinnen und –bürger einen gültigen Identitätsausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Auf Verlangen des Wahlvorstandes hat sich die wahlberechtigte Person auszuweisen.

4. Gewählt wird mit amtlich hergestellten Stimmzetteln. Jede wahlberechtigte Person erhält bei Betreten des Wahlraumes die entsprechenden Stimmzettel ausgehändigt. Die Stimmzettel enthalten die vom jeweiligen Wahlausschuss zugelassenen Wahlvorschläge für den betreffenden Wahlkreis bzw. das Wahlgebiet. Im Wahllokal hängt je ein als Muster gekennzeichnete Stimmzettel für jede Wahl aus.

In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4.1 Für die Wahl zum Europäischen Parlament gilt:

Jeder Wähler hat eine Stimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung. Bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerberinnen und Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung. Der Wähler bzw. Wählerin gibt seine bzw. ihre Stimme in der Weise ab, dass er bzw. sie auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll. Bitte beachten Sie bei der Stimmabgabe, dass nicht mehr als eine Stimme abgegeben wird, sonst ist der Stimmzettel ungültig!

4.2 Für die Wahl der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister und der Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher gilt:

Jeder Wähler und jede Wählerin hat eine Stimme für die Wahl der Bürgermeisterin bzw. des Bürgermeisters sowie eine Stimme für die Ortsvorsteherin bzw. des Ortsvorstehers.

Kennzeichnen Sie durch das Ankreuzen zweifelsfrei den Bewerber oder die Bewerberin, dem oder der Sie Ihre Stimme geben wollen. Bitte beachten Sie bei der Stimmabgabe, dass nicht mehr als eine Stimme abgegeben wird, sonst ist der Stimmzettel ungültig! Ist bei der Wahl oder Stichwahl nur ein Bewerber oder Bewerberin zugelassen, ist in einem bei den Wörtern „Ja“ oder „Nein“ befindlichen Kreise ein Kreuz zu setzen.

4.3 Für die Wahl des Kreistages, der Gemeindevertretungen und des Ortsbeirates gilt:

Der Stimmzettel enthält die im Wahlgebiet oder, wenn das Wahlgebiet in mehrere Wahlkreise eingeteilt ist, die im betreffenden Wahlkreis zugelassenen Wahlvorschläge.

Jeder Wähler und jede Wählerin kann bei der Wahl des Kreistages und der Gemeindevertretung sowie bei der Wahl des Ortsbeirates jeweils drei Stimmen vergeben.

Die Bewerberinnen und Bewerber, denen Sie ihre Stimme geben möchten, sind durch Ankreuzen zweifelsfrei zu kennzeichnen. Sie können Ihre drei Kreuze hinter einem Kandidaten bzw. einer Kandidatin setzen, Sie können aber auch mehrere Kandidaten und Kandidatinnen verteilen.

Sie können Ihre Stimmen mehreren Bewerberinnen und Bewerbern eines Wahlvorschlags geben, ohne dabei an die Reihenfolge des Wahlvorschlags gebunden zu sein. Sie können sie ebenso Bewerberinnen und Bewerber verschiedener Wahlvorschläge geben. Bitte beachten Sie bei der Stimmabgabe, dass Sie je Wahl nicht mehr als **drei** Stimmen abgegeben, sonst ist Ihr Stimmzettel ungültig!

Sollten Sie weniger als **drei** Stimmen vergeben, so sind die Stimmen, die Sie nicht vergeben haben, ungültig. Versehen Sie zum Beispiel Ihren Stimmzettel nur mit einem Kreuz, sind zwei Stimmen ungültig.

5. Der Stimmzettel muss vom Wähler bzw. Wählerin in einer Wahlkabine des Wahlraums gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

6. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung folgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

7. Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl in dem Wahlgebiet /Wahlkreis, für die der Wahlschein gilt,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlgebietes/Wahlkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Die Stimmabgabe zu den Wahlen der Ortsvorsteher oder des Ortsbeirates ist jedoch abweichend zu Punkt a) nur im Wahlbezirk des betreffenden Ortsteiles möglich.

Bei der Briefwahl für die Europawahl, für die Kreistagswahl und die Gemeindewahlen sind jeweils gesonderte Wahlbriefe abzusenden (insgesamt drei).

Die wahlberechtigte Person, die keinen Wahlschein besitzt, kann ihre Stimme nur in dem für sie zuständigen Wahllokal abgeben. Die wahlberechtigte Person, die keinen Wahlschein besitzt, kann ihre Stimme nur in dem für sie zuständigen Wahllokal abgeben. Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der zuständigen Wahlbehörde

- Amt Peitz, Bürgerbüro, Schulstraße 6, 03185 Peitz -

für jede Wahl (Europawahl, Kreistagswahl, Gemeindewahlen) einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen jeweiligen Wahlbrief mit den Stimmzetteln (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle am Wahltag bis 18:00 Uhr abgegeben werden.

Bei einer möglichen Stichwahl endet die Frist am 30. Juni 2024 um 18:00 Uhr.

Für die Stimmabgabe durch Briefwahl gelten folgende Regelungen:

- a) Die wahlberechtigte Person kennzeichnet persönlich und unbeobachtet ihren Stimmzettel.
- b) Sie legt den Stimmzettel unbeobachtet in den amtlichen Stimmzettelumschlag und verschließt diesen.
- c) Sie unterschreibt unter Angabe des Ortes und des Tages die auf dem Wahlschein vorgedruckte Versicherung an Eides statt zur Briefwahl.
- d) Sie legt den verschlossenen Stimmzettelumschlag und den unterschriebenen Wahlschein in den amtlichen Wahlbriefumschlag.
- e) Sie verschließt den Wahlbriefumschlag und übersendet diesen an den zuständigen, auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Wahlleiter; der Wahlbrief kann auch dort abgegeben werden.

Nach Eingang des Wahlbriefes beim Wahlleiter darf er nicht mehr zurückgegeben werden.

f) Hat die wahlberechtigte Person einen Stimmzettel verschrieben, diesen oder einen Stimmzettelumschlag unbrauchbar gemacht, so werden ihr auf Verlangen neue Briefwahlunterlagen ausgehändigt. Die Wahlbehörde behält den alten Stimmzettel oder Wahlumschlag ein.

g) Für die Stimmabgabe behinderter Wählerinnen und Wähler gilt Folgendes: Hat die wahlberechtigte Person den Stimmzettel durch eine Hilfsperson kennzeichnen lassen, so hat diese durch Unterschreiben der Versicherung an Eides statt zur Briefwahl zu bestätigen, dass sie den Stimmzettel nach dem Willen der wahlberechtigten Person gekennzeichnet hat.

h) Holt die wahlberechtigte Person persönlich den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen bei der Wahlbehörde ab, so wird ihr Gelegenheit gegeben, die Briefwahl an Ort und Stelle auszuüben. Die Wahlbehörde hat zu diesem Zweck eine Wahlkabine aufgestellt, damit der Stimmzettel unbeobachtet gekennzeichnet und in den Stimmzettelumschlag gelegt werden kann. Die Wahlbehörde nimmt die Wahlbriefe entgegen, hält sie unter Verschluss und übergibt sie rechtzeitig am Wahltag dem zuständigen Wahlleiter.

8. Wahlberechtigte Personen, die erst für die mögliche Stichwahl am 30. Juni 2024 wahlberechtigt oder nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen sind und bereits für die Wahl am 9. Juni 2024 einen Wahlschein bekommen haben, erhalten nach Maßgabe der Kommunalwahlverordnung von Amts wegen einen Wahlschein für die Stichwahl.

Wahlberechtigte Personen, die für die Wahl am 9. Juni 2024 einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen erhalten haben, wird für die Stichwahl von Amts wegen wiederum ein Wahlschein mit Briefwahlunterlagen ausgestellt und zugesendet, es sei denn, aus dem Antrag ergibt sich, dass sie bei der Stichwahl in ihrem Wahlbezirk wählen will.

Wahlberechtigte Personen, die einen Wahlschein erhalten haben, wird für die Stichwahl von Amts wegen wiederum ein Wahlschein ausgestellt und zugesendet.

9. Jede wahlberechtigte Person kann ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für wahlberechtigte Personen, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter oder einer Vertreterin anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes).

Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 6 Absatz 4a des Europawahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des oder der Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des oder der Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Peitz, den 30.04.2024

Kerstin Lichtblau
amtierende Amtsdirektorin

-Siegel-

Ende der Öffentlichen Bekanntmachungen

Nächster Erscheinungstermin: Mittwoch, 29.05.2024